

Comacchio, lì 17/03/2009

Determinazione n. 110

**Oggetto: Stesura di testi specifici da inserire nella pubblicazione "Paesaggi in piano" che sarà realizzata nell'ambito del progetto FE07 Il paesaggio rurale: mutamenti climatici e variazioni degli habitat" del Piano di Azione Ambientale per un Futuro Sostenibile 2004-2006.**

---

### **IL DIRETTORE**

Premesso:

-che con Deliberazione di Assemblea n. 2 del 06/03/2009, è stato approvato il Bilancio di Previsione per l'esercizio 2009;

-che nelle more di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2009 è necessario garantire la continuità operativa all'Ente per il regolare espletamento di tutte le normali operazioni di gestione;

Ricordato che a seguito dell'abolizione del Piano Triennale Ambiente Nazionale sancito dal D.Lgs. n. 112/98, la Regione Emilia-Romagna con propria L.R. n. 3/99 ha provveduto, tra l'altro, a riorganizzare le proprie competenze in materia ambientale ed a prevedere l'elaborazione del proprio Programma Triennale Regionale di Tutela Ambientale (art. 99, L.R. 3/99);

Richiamate:

la deliberazione di C.R. n. 250 del 26.09.01, di approvazione del Programma Triennale Regionale per la Tutela Ambientale (P.T.R.T.A.) 2001/2003" ;

la deliberazione n. 2381 del 12.11.01 con cui la Giunta Regionale ha adottato le linee guida per l'approvazione e la gestione degli interventi e ha provveduto all'istituzione della "Cabina di Regia", di cui fanno parte Regione e Province, avente la finalità di assicurare un'attuazione coerente, efficace ed integrata del suddetto Piano;

le deliberazioni di C.P. nn. 137/73852 del 28.11.01 e 151/81007 del 19.12.01, esecutive ai sensi di legge, aventi il medesimo oggetto "L.R. 3/99 Programma Triennale Regionale di Tutela Ambientale 2001/2003. Programma di interventi proposti dalla Provincia di Ferrara", di approvazione del programma degli interventi da ammettere a contributo regionale;

la deliberazione di G.R. n. 501/2002, che ha tradotto a livello programmatico le scelte strategiche operate, tramite approvazione del "Quadro triennale degli Interventi 2001/2003";

Preso atto:

che il Consiglio Regionale in data 22 dicembre 2004 ha approvato con propria deliberazione, n. 634, il Programma Triennale Regionale di Tutela Ambientale (art. 99, L.R. 3/99) denominato "Piano di Azione Ambientale per un futuro sostenibile 2004-2006";

che il suddetto atto contiene i riferimenti al contesto programmatico dell'Unione Europea, l'analisi delle principali emergenze ambientali dell'Emilia-Romagna, il richiamo alle politiche di sostenibilità

realizzate attraverso il "Piano di Azione Ambientale per un futuro sostenibile 2001-2003", l'individuazione delle strategie di fondo da perseguire nonché le tipologie di azione, i settori coinvolti, gli strumenti e gli attori, le priorità di azione, gli strumenti finanziari (regionali, nazionali, comunitari) e le modalità di attuazione;

che sulla base di tale Piano le Province sono state chiamate ad elaborare programmi operativi per l'utilizzo delle risorse loro ripartite e disponibili sull'annualità 2004 del "Piano di Azione Ambientale per un futuro sostenibile 2004-2006", individuando le priorità da attivare in fase di prima attuazione, tenendo conto della disponibilità finanziaria messa a disposizione della Regione Emilia-Romagna;

che con atti C.P. nn. 30/12565 del 23/02/2005 "Piano di azione ambientale per un futuro sostenibile 2004/2006. Approvazione programma degli interventi della Provincia di Ferrara. Variazione al Bilancio" e 108/73179 del 27/07/2005 "Piano di azione ambientale per un futuro sostenibile 2004/2006. Variazione programma degli interventi della Provincia di Ferrara di cui alla Delibera C.P. n. 30/12565 del 23/02/2005", esecutivi ai sensi di legge, è stato approvato il programma degli interventi da ammettere a contributo regionale, comprensivo delle schede illustrative di ogni singolo intervento, secondo gli indirizzi regionali;

che sulla base di tale programma, e dei programmi delle altre Province, la Giunta della Regione Emilia-Romagna, con propria delibera n. 438 del 16/02/2005, ha approvato il primo stralcio operativo - annualità 2004 del "Piano di Azione Ambientale per un futuro sostenibile 2004-2006" inerente gli interventi da realizzare a cura delle Province, secondo quanto riportato nella tabella A), allegata alla delibera, contenente gli elenchi degli interventi immediatamente attivabili, demandando ad un momento successivo il completamento delle risorse ripartite a favore delle province per quanto attiene gli interventi rientranti nella tabella B) che potrà avvenire una volta acquisite le integrazioni e i chiarimenti necessari da parte delle Province;

che con delibera n. 2005/1307 del 01/08/2005 ha approvato il secondo stralcio operativo - annualità 2004 del Piano di Azione Ambientale 2004/2006;

che con il medesimo atto la Regione Emilia-Romagna ha ritenuto opportuno riconfermare le disposizioni operative emanate con la propria deliberazione n. 2382 del 12/11/2001 per la gestione tecnico-amministrativa ed economico-finanziaria del primo stralcio attuativo 2004 del Piano;

Considerato che, tra gli interventi, proposti dalla Provincia di Ferrara, ammessi a finanziamento a valere sul P.A.A.F.S. Primo Stralcio Operativo - Annualità 2004, rientrano i seguenti due progetti:

FE06 "Banca iconografica del Parco" del costo totale di € 60.000,00 di cui 42.000,00 coperti da finanziamento regionale;

FE07 "Il paesaggio rurale" del costo totale di € 150.000,00 di cui 105.000,00 coperti da finanziamento regionale;

Rilevato:

che la Provincia di Ferrara è individuata quale soggetto pubblico titolare del finanziamento relativo a tali progetti;

che in considerazione delle tematiche trattate e della sede degli interventi, appare di importanza fondamentale un diretto coinvolgimento del Consorzio del Parco Regionale del Delta del Po nella realizzazione degli stessi;

Viste:

la nota Ns. Prot. n. 4747 del 05/07/2005, con la quale la Provincia di Ferrara ha proposto a questo Ente una collaborazione nella gestione delle attività volte a dare concreta attuazione agli interventi FE06 "Banca iconografica del Parco" e FE07 "Il paesaggio rurale";

la deliberazione di G.P. n. 31 Prot.Gen. 6375 del 31/01/2006, con la quale si è approvata la Convenzione tra la Provincia di Ferrara e il Consorzio del Parco Regionale del Delta del Po per l'attuazione dei progetti FE06 e FE07;

la deliberazione di G.P. n. 488 Prot.Gen. 107770 del 06/12/2005, con la quale sono stati riconfermati i criteri di regolamentazione dei rapporti tra la Provincia ed i soggetti attuatori e le indicazioni in merito alle spese ammissibili e rendicontabili per la corretta esecuzione dei progetti di cui alla delibera di G.P. n. 240/45161 del 11/06/2002;

Considerato che:

nel Programma Triennale regionale per la Tutela Ambientale 2004-2006 la Provincia di Ferrara ha attribuito al Parco la possibilità di approfondire conoscenze e mettere in campo esperienze concrete che avessero al centro lo spazio rurale, applicando il sistema complesso di banca-dati maturato con il lavoro del "Master Plan della costa del Parco";

l'esperienza il Parco l'ha vissuta cercando di interpretare ed attribuire valori ai vuoti territoriali, agli spazi rurali a cui l'agricoltura della nuova P.A.C. assegna ruoli multifunzionali che nel delta, forse più che negli altri territori, tendono già ad integrarsi con altre realtà economiche, dal turismo alla pesca, dalla cultura del benessere all'educazione ambientale;

che con determinazione del Direttore n. 261 del 16/09/2008 si è ritenuto di procedere alla realizzazione di una pubblicazione sul paesaggio rurale dal titolo "*Paesaggi in piano*" diretto a proporre una lettura di territori rurali, europei ed italiani, e di linee di lavoro finalizzate a sostenere l'utilità di interventi volti a sperimentare nuove forme di gestione di questi territori;

Considerato che il Parco intende proporre una descrizione delle attività oggetto di interventi inerenti il paesaggio rurale realizzate negli ultimi anni sul territorio del Parco del Delta;

Considerato inoltre che :

- la prestazione da affidare rientra, sia per tipologia che per limite di importo, tra quelli assegnabili a norma degli Artt. 2 e 5 del vigente Regolamento per il conferimento di incarichi ad esperti esterni all'Ente approvato con Delibera di C. di A. n° 25 del 28/04/2008;
- in particolare l'importo del compenso è inferiore ad Euro 10.000,00 IVA esclusa, soglia entro la quale è possibile l'affidamento diretto a norma del citato Art. 5;
- l'attività rientra tra quelle previste nell'ambito del progetto FE07 sopra richiamato e quindi esclusa dalla programmazione annuale degli incarichi di cui all'Art. 3, comma 56, L. 244/2007".

Atteso che l'Arch. Chiara Durante Chiara Durante residente a Leverano (LE) in via Brindisi n.1 CAP: 73045 domiciliata a Ferrara in via Comacchio 123, codice fiscale DRN CHR 80A44 C978G interpellata per il servizio in oggetto indicato, si è resa disponibile per un costo onnicomprensivo di € 2.000,00;

Ritenuto, pertanto, di poter autorizzare il ricorso alla trattativa diretta con l'Arch. Chiara Durante residente a Leverano (LE) in via Brindisi n.1 CAP: 73045 domiciliata a Ferrara in via Comacchio 123, codice fiscale DRN CHR 80A44 C978G.

Visto:

- il D. Lgs. 267/2000, con particolare riferimento agli artt. 107, 108, 151, comma 4, 183 e 192;

## DETERMINA

Per le motivazioni espresse in narrativa che qui si intendono integralmente riportate:

1. Di incaricare l'Arch. Chiara Durante residente a Leverano (LE) in via Brindisi n.1 CAP: 73045 domiciliata a Ferrara in via Comacchio 123, codice fiscale DRN CHR 80A44 C978G per la realizzazione di testi specifici sull'attività oggetto di interventi inerenti il paesaggio rurale realizzate negli ultimi anni sul territorio del Parco del Delta da inserire nella pubblicazione dal titolo "Paesagi in piano" per un costo onnicomprensivo di € 2.000,00 oltre IRAP;
2. Di precisare, ai sensi dell'art. 192 del D. Lgs. 267/2000 che:
  - il fine che si intende perseguire con il contratto è quello di fornire all'Ente i beni di cui all'oggetto;
  - l'oggetto del contratto è la realizzazione di testi specifici sul paesaggio rurale.
3. Di imputare la ripetuta spesa di € 2.170,00, IRAP inclusa, al Cap. 617 ove esiste la necessaria disponibilità in c/ RR.PP. 2005
4. Di precisare che si procederà alla liquidazione dell'Arch. Chiara Durante residente a Leverano (LE) in via Brindisi n.1 CAP: 73045 domiciliata a Ferrara in via Comacchio 123, codice fiscale DRN CHR 80A44 C978G su presentazione di regolare nota al protocollo dell'Ente e previo riscontro di corrispondenza, per qualità e quantità, del servizio effettuato con quanto pattuito e di concordanza degli importi fatturati con quelli stabiliti.

Comacchio, lì 17/03/2009



DIRETTORE  
Dott. Lucilla Previali

Visto di regolarità contabile  
attestante la copertura finanziaria  
Comacchio, lì 17/03/2009



FRUTTORE DIRETTIVO  
Dott. Luca Squillace

## CONTRATTO PER PRESTAZIONE DI LAVORO AUTONOMO OCCASIONALE

avente ad oggetto: Stesura di testi specifici da inserire nella cartellonistica che sarà realizzata nell'ambito del progetto "Interventi di potenziamento del Centro Operativo e della Sala Mostre presso la Salina di Comacchio" - Piano museale provinciale 2006 - L. R. 18/2000 "Norme in materia di biblioteche, archivi storici, musei e beni culturali"

-----^^^-----

L'anno \_\_\_\_ il giorno \_\_ del mese di \_\_\_\_\_, presso la sede del Consorzio del Parco Regionale del Delta del Po

tra

il **Consorzio del Parco Regionale del Delta del Po** – Codice Fiscale 91007680381, con sede in Comacchio (Fe), Corso Mazzini, 200, - rappresentato dal Direttore Arch. Lucilla Previati, nata a Jolanda di Savoia (Fe) il 18/04/1953, che agisce in nome e per conto ed interesse del Consorzio Stesso, di seguito denominato "Parco"

e

l'**Arch. Chiara Durante** nata a Copertino (LE) il 04/01/1980, residente a Leverano (LE) in via Brindisi n.1 CAP: 73045 domiciliata a Ferrara in via Comacchio 123, codice fiscale DRN CHR 80A44 C978G, di seguito denominato "Incaricato",

-----^^^-----

in esecuzione alla Determinazione del Direttore n. 110 del 17/03/2009, le cui premesse si richiamano integralmente,

si stabilisce quanto segue

1. L'incaricato s'impegna a svolgere una prestazione rientrante nella tipologia del lavoro autonomo professionale in oggetto indicata, i cui documenti prodotti dovranno essere consegnati entro e non oltre il 31/03/2009.
2. E' facoltà delle parti risolvere anticipatamente il contratto con preavviso di quindici giorni ovvero di prorogarlo in caso di necessità sopravvenuta previo atto scritto motivato.
3. L'incaricato agirà, per il periodo della prestazione, con piena autonomia lavorativa, nel senso che non avrà alcun vincolo di orario, né alcun vincolo di subordinazione non avrà diritto al trattamento di fine rapporto. L'incarico dovrà essere organizzato in relazione alle necessità del committente. La prestazione dovrà essere resa personalmente dall'incaricato il quale, quindi, non potrà avvalersi di sostituti.
4. Il corrispettivo della prestazione è di euro 2.000,00 (Euro duemila/00) al lordo delle ritenute di legge (fiscali ed eventualmente previdenziali ed assicurative) nel tempo vigenti a carico dell'incaricato, ed è onnicomprensivo di qualsiasi spesa che l'incaricato dovesse sostenere in ordine all'esecuzione dell'incarico: esso, quindi rimarrà invariato fino al termine dell'incarico stesso. L'incaricato dichiara e assicura sotto la propria responsabilità che le prestazioni che è chiamato ad eseguire non rientrano nell'oggetto dell'arte o professione eventualmente esercitata dal medesimo. Pertanto il corrispettivo è fuori dal campo di applicazione dell'I.V.A. in quanto trattasi di prestazione resa ai sensi dell'art. 5 comma 2 del D.P.R. 633/72.
5. Il pagamento sarà effettuato, previo attestato di regolare esecuzione del contratto Il compenso sarà liquidato a conclusione delle attività richieste, su presentazione di nota esplicativa di tali attività.
6. L'incaricato solleva il Parco da qualsiasi responsabilità per danni a se o a persone o cose che potrebbero derivare dall'esecuzione dell'incarico e dichiara di aver preso conoscenza del regolamento sulla sicurezza e salute sul luogo di lavoro del Parco.

7. Per il presente contratto si applicano, in quanto compatibili, le norme di cui agli artt. 2222 e seguenti del c.c. e delle altre disposizioni vigenti in materia.
8. Tutti i dati e informazioni, di cui l'incaricato entrerà in possesso nello svolgimento dell'incarico, dovranno essere considerati riservati ed è fatto assoluto divieto alla loro divulgazione ed utilizzo per attività che esulino dal presente incarico.
9. Ai sensi del DLGS. 196/03 l'incaricato viene informato che i dati personali forniti sono utilizzati esclusivamente ai fini del presente contratto e degli atti a questo connessi e conseguenti. Con la sottoscrizione del presente atto, l'incaricato dà contestuale consenso al loro trattamento secondo le disposizioni legislative e regolamentari.
10. Il foro competente in caso di controversie è quello di Ferrara
11. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art. 10 della parte II della Tariffa allegata al D.P.R. n. 131/1986 relativo al T.U. sull'Imposta di Registro.
12. L'imposta di bollo sul contratto e sulle eventuali quietanze dei corrispettivi è a carico dell'incaricato.

Comacchio, \_\_/\_\_/\_\_\_\_

L'incaricato

\_\_\_\_\_



**DIRETTORE**

*Arch. Lucilla Previati*

L'incaricato dichiara di approvare specificamente ai sensi dell'art. 1341 c.c. tutte le clausole di cui al presente contratto.

L'incaricato

\_\_\_\_\_